Bezirksgemeinschaft Eisacktal
Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **535/2026** vom/del **12.11.2026**

Abteilung III - Sozialdienste / Ripartizione III - Servizi Sociali

Teilnahme an einer Fortbildung innerhalb des Staatgebietes der Mitarbeiterin Frau Edith Wieland, organisiert von der Fachschule Laimburg - Genehmigung und Übernahme der diesbezüglichen Kosten
CUP-Kodex E84D25005190005

Darauf hingewiesen, dass vom 25.01.2027 bis 29.01.2027, vom 22.02.2027 bis 26.02.2027, vom 05.04.2027 bis 09.04.2027, vom 10.05.2027 bis 14.05.2027 sowie vom 18.05.2027 bis 19.05.2027, einschließlich des Prüfungstages am 28.05.2027, sowie eines halben Tages im Zeitraum vom 01.06.2027 bis 04.06.2027 an der Fachschule Laimburg und an anderen Veranstaltungsorten eine berufliche Fortbildung zum Thema „Berufliche Qualifikation – Anbau, Ernte und Vermarktung von Heil- und Gewürzpflanzen, sowie Sammeln von Wildkräutern – Zertifizierungskurs in deutscher Sprache“ in Pfatten, organisiert von der Fachschule Laimburg in Zusammenarbeit mit dem Versuchszentrum Laimburg, stattfindet;

Festgestellt, dass für die Teilnahme an der Initiative eine Einschreibegebühr über 620,00, sowie 2 Stempelmarken zu je 16,00 € vorgesehen ist;

Nach Einsichtnahme in den diesbezüglichen Antrag um Genehmigung vom 26.10.2026 der Bediensteten Edith Wieland für die Teilnahme an der oben angeführten beruflichen Fortbildung;

Für angebracht erachtet, dass Frau Edith Wieland diese berufliche Fortbildung besucht;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung zwischen der Verwaltung und der Bediensteten betreffend die Einschreibegebühren, Fahrt- sowie die Spesen für Verpflegung;

Nach Einsichtnahme in die Email vom 27.10.2026 des zu ständigen Abteilungsdirektors bezüglich der Anerkennung der Stunden als Arbeitsstunden und der mit dem Außendienst zusammenhängenden Ausgaben und berücksichtigt, dass die Mitarbeiterin den Vorschlag des Vorgesetzten annimmt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 76 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Partecipazione ad un corso di aggiornamento in territorio nazionale della collaboratrice signora Edith Wieland, organizzato dalla scuola professionale Laimburg - Approvazione e assunzione dei relativi costi
Codice CUP E84D25005190005

Dato atto che dal 25.01.2027 al 29.01.2027, dal 22.02.2027 al 26.02.2027, dal 05.04.2027 al 09.04.2027, dal 10.05.2027 al 14.05.2027 e dal 18.05.2027 al 19.05.2027, oltre alla giornata d’esame del 28.05.2027 nonché mezza giornata tra il 01.06.2027 e il 04.06.2027 avrà luogo un aggiornamento professionale in tema di “Berufliche Qualifikation – Anbau, Ernte und Vermarktung von Heil- und Gewürzpflanzen, sowie Sammeln von Wildkräutern – Zertifizierungskurs in deutscher Sprache“ a Vadena, presso la scuola professionale di Laimburg e altre sedi formative, organizzato dalla scuola professionale Laimburg in collaborazione con il Centro di ricerca Laimburg;

Preso atto che per aderire all’iniziativa è prevista una spesa d’iscrizione di 620,00 euro, oltre a 2 marche da bollo da 16,00 € ciascuna;

Vista la relativa domanda di data 26.10.2026 della dipendente Edith Wieland ad essere autorizzata a partecipare all'aggiornamento professionale come sopra descritto;

Ritenuto opportuno, che la signora Edith Wieland partecipi a tale aggiornamento professionale;

Visto l'accordo tra amministrazione e la dipendente relativo alle spese per l'iscrizione, il viaggio e il vitto;

Vista la mail del 27.10.2026 del Dirigente di ripartizione competente relativamente al riconoscimento delle ore quali ore lavorate e delle spese collegate alla missione e considerato che la collaboratrice accetta la proposta del proprio superiore;

Visto l'art. 76 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Visto il bilancio di previsione;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Aufgrund
- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE

1. Die Teilnahme der Bediensteten Frau Edith Wieland an der beruflichen Fortbildung „Berufliche Qualifikation – Anbau, Ernte und Vermarktung von Heil- und Gewürzpflanzen, sowie Sammeln von Wildkräutern – Zertifizierungskurs in deutscher Sprache“ in Pfatten, organisiert von der Fachschule Laimburg in Zusammenarbeit mit dem Versuchszentrum Laimburg, MwSt.-Nummer 02942730215, vom 25.01.2027 bis 29.01.2027, vom 22.02.2027 bis 26.02.2027, vom 05.04.2027 bis 09.04.2027, vom 10.05.2027 bis 14.05.2027 sowie vom 18.05.2027 bis 19.05.2027, einschließlich des Prüfungstages am 28.05.2027, sowie eines halben Tages im Zeitraum vom 01.06.2027 bis 04.06.2027, zu genehmigen.

2. Für die Teilnahme an der Fortbildung werden dem/der Bediensteten nur die Tagessollstunden anerkannt.

3. Die Bezirksgemeinschaft liquidiert, nach Vorlage der erforderlichen Unterlagen, mit separater Maßnahme alle zusätzlichen Spesen (Verpflegung, Reisekosten usw.).

4. Die Bezirksgemeinschaft Eisacktal übernimmt die Kursgebühren, welche wie folgt angelastet wird:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
652,00 €	4302	12021.03 20400 1	U.1.03.02.04.999	2026	2151 / 2026

5. Die Liquidierung der im vorgehenden Punkt angeführten Spesen erfolgt nach Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung, welche vom verantwortlichen Abteilungsdirektor gegengezeichnet ist.

6. Diese Maßnahme wird der betreffenden Person mitgeteilt.

7. Das Original der Entscheidung für die amtliche Aktensammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

8. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

Ritenuto che l’istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Visti
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

IL RESPONSABILE

d e t e r m i n a

1. Di autorizzare la partecipazione della dipendente signora Edith Wieland all'aggiornamento professionale “Berufliche Qualifikation – Anbau, Ernte und Vermarktung von Heil- und Gewürzpflanzen, sowie Sammeln von Wildkräutern – Zertifizierungskurs in deutscher Sprache” a Vadena, organizzato dalla scuola professionale Laimburg in collaborazione con il centro di ricerca Laimburg, partita IVA 02942730215, dal 25.01.2027 al 29.01.2027, dal 22.02.2027 al 26.02.2027, dal 05.04.2027 al 09.04.2027, dal 10.05.2027 al 14.05.2027 e dal 18.05.2027 al 19.05.2027, oltre alla giornata d’esame del 28.05.2027, nonché mezza giornata tra il 01.06.2027 e il 04.06.2027.

2. Per la partecipazione al corso viene riconosciuto al/la dipendente solo l'orario teorico della giornata.

3. La Comunità Comprensoriale liquiderà con atto separato le ulteriori spese (vitto, spese di viaggio ecc.) sempre dietro presentazione dei relativi documenti di spesa.

4. La Comunità Comprensoriale Valle Isarco si assume il costo dell'iscrizione al corso, che viene imputato come segue:

5. La liquidazione delle spese di cui al precedente punto verrà effettuata dietro presentazione di regolare fattura, controfirmata dal Dirigente di ripartizione competente.

6. Del presente provvedimento verrà data comunicazione al/lo interessato/a.

7. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

8. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l’art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

9. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

9. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Thomas Hellrigl

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positiv *Positivo*

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali. Entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992, n. 421 e successive modifiche ed integrazioni, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT	**X**	UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	**X**	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE		DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF	**X**	BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT		SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV		EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R	**X**	DIPENDENTE